

NH3-Unit5 A Legacy For Peace

P.73 Scene 1

1. 見てください。

Look.

2. これは私がインターネットで見つけた写真です。

This is picture I found on the internet.

3. これが誰なのか知っていますか。

Do you know who this is?

4. 彼の名前はマハトマガンディーです。

His name is Mahatma Gandhi.

5. 彼の画像はすべてのインドのルピー紙幣に印刷されています。

His image is printed on all Indian rupee notes.

6. 彼は、インド人が大いに尊敬している人物です。

He's a person Indian people respect greatly.

7. ガンジーは、1869年10月2日に生まれました。

Gandhi was born on October 2, 1869.

8. 彼の誕生日は、現在、インドの国民の祝日です。

His birthday is now an Indian national holiday.

9. また、それは国際非暴力デーでもあります。

It's also the International Day of Non-Violence.

P.74 Scene 2

10. 素敵なプレゼンテーションしたよ、ジョシュ

Nice presentation, Josh.

11. (それは) 面白かったです。

That was interesting.

12. ありがとう。

Thanks.

13. ガンジーは世界中の多くの人々に影響を与えてきた男性です。

Gandhi is a man who has influenced a lot of people around the world.

14. 彼はインドの独立のために働きましたよね。

He worked for Indian independence, right?

15. はい。

Yes.

16. 彼がどうやってそれをしたか知っていますか？

Do you know how he did it?

17. 非暴力ですか？

Non-violence?

18. そのとおりです。

Right.

P.24 Scene2

19. 彼は暴力を使ったことはありません。ですから、彼は人権のために戦う人々から今でも尊敬されています。

He never used violence, so he's still respected by people who fight for human rights.

20. なるほど。

I see.

21. わたしは彼についてもっと知りたいです。

I want to learn more about him.

22. えーと、彼はまた抗議するために断食をしました。

Well, he also went on fasts to protest.

23. 「断食」ですか？

“Fasts”?

24. 「断食」とは、食べ物をほとんどまたは全く食べないことを意味します。

A “fast” means eating little or no food.

25. へえ。

Wow.

26. 大変そうですね

That sounds ^タ^フ tough.

27. ガンジーは1893年に弁護士として働くために南アフリカに移りました。

Gandhi moved to South Africa to work as a lawyer in 1893.

28. (それは)当時、イギリスの支配下であり、多くの差別がありました。

It was under British rule at that time and there was a lot of discrimination.

29. 例えば、インド人は夜に自由に外出したり、歩道を歩いたりすることができませんでした。

For example, Indians could not go out at night freely or walk on the sidewalk.

30. インド人のゲストを受け入れないホテルもありました。

There were also hotels that did not accept Indian guests.

P. Read and Think 2

31. 1906年、イギリス人はインド人にさらに不公平な法律を作りました。

In 1906, the British made a law that was even more unfair to Indian people.

32. 南アフリカのインド人は怒り、法律に反対しました。

Indians in South Africa got angry and stood up against the law.

33. ガンジーは、彼らの権利を保護する運動を主導しようと決心しました。

Gandhi decided to lead a movement to protect their rights.

34. 彼のメッセージは、「法律に従わないでください、しかしあなたが逮捕されたとしても暴力を使わないでください」でした。

His message was "Don't follow the law, but don't use violence, even if you are arrested."

35. すぐに刑務所はインド人たちでいっぱいになり、ガンジー自身がそこに送られました。

Soon the jails became full of Indians, and Gandhi himself was sent there.

36. ついに1914年、長い年月と努力の末、その法律は廃止されました。

Finally, in 1914, after many years and much effort, the law was removed.

37. それは、非暴力的な動きが効果的である可能性があることを示しました。

It showed that non-violent movements can be effective.

38. ガンジーは1915年にインドに戻りました。

Gandhi returned to India in 1915.

39. インドもイギリスの植民地でした。

India was also a British colony.

40. 当時、イギリス人が塩のために作った法律がありました。

In those days, there was a law that the British made for salt.

41. 法律によると、英国人だけが塩を生産または販売することができました。

According to the law, only the British could produce or sell salt.

42. 彼らはそれに重い税金をかけました。

They put a heavy tax on it.

43. インド人は非常に貧しかったが、高価な塩を買わなければなりませんでした。

The Indians were very poor, but they had to buy expensive salt.

44. お金はイギリスに行きました

The money went to the British.

45. ガンジーはそれが不公平だと思いました。

Gandhi thought it was unfair.

46. 1930年、ガンジーは海に歩いて自分で塩を作ることにしました

In 1930, Gandhi decided to walk to the sea and make salt himself.

47. 彼は78人の支持者と始めました。

He started with 78 followers.

48. 途中で何千人もの人々が彼に加わりました。

Thousands of people joined him on the way.

49. 約400キロ歩いた後、彼は海に着きました

After walking almost 400 kilometers, he reached the sea.

50. この非暴力的な行進は塩の行進と呼ばれていました。

This non-violent march was called the Salt March.

51. 行進のニュースは世界中に広まりました。

News of the march spread around the world.

52. それは人々に差別と戦うための新しい方法を示しました

It showed people a new way to fight against discrimination.

53. その後もガンジーの平和的な戦いが続きました。

Gandhi's peaceful fight continued after that.

54. 1947年、インドは独立を勝ち取りました。

In 1947, India won independence.

55. 非暴力的な抗議は、ガンジーが残した遺産です

Non-violent protest is the legacy that Gandhi left.

56. マーティンルーサーキングジュニアやネルソン・マンデラなどの有名な指導者に影響を与えました。

It has influenced famous leaders, such as Martin Luther King, Jr. and Nelson Mandela.

WRITING